

Yêu Người

All The Things You Are

Music: Jerome Kern


Lyrics: Oscar Hammerstein II

Lời Việt: Nguyễn Thảo




Người hỡi, môi nồng hẹn hò cả mùa Xuân, cho
You are the promised kiss of spring time that

5




dài đợi chờ từng ngày Đông, thêm buồn.
makes the lonely winter seem long.

9




Người hỡi, như màu chiều trời bưng lộng lẫy, nhẹ
You are the breath-less hush of eve-ning that

13




nhàng vọng thẳm vào cùng tiếng hát em bồi hời. Là nguồn ánh
trem-bles on the brink of a love-ly song. You are the

17



sáng lung linh của nghìn ánh sao. Từng điều giữ
ang-el glow that lights a star. The dear-est

21



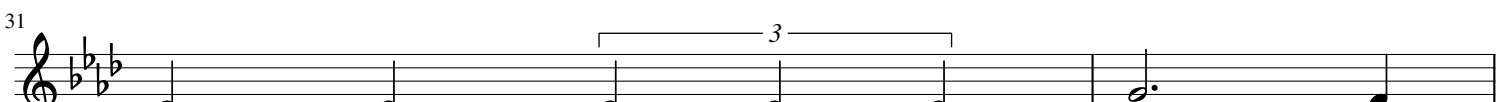
kín trong tim từ ngày biết yêu. Một sớm anh
things I know are what you are. Some day my

27



tim về dịu dàng vòng tay, là từ đây tháng
hap-py arms will hold you, and some day, I'll

31



ngày nhiệm màu miền hạnh phúc khi
know that moment di-vine when

The image shows a musical score for the song "All the Things You Are". It consists of a single staff in treble clef with a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat). The melody is written in a 4/4 time signature. The notes are: quarter note G4, quarter note A4, quarter note B-flat4, quarter note C5, quarter rest, quarter note B-flat4, quarter note A4, half note G4 with a fermata. The lyrics are written below the staff, with the English version in italics. The final note has a fermata and is followed by a double bar line.

tình	yêu	anh	trao	hết	về	em._____
<i>All</i>	<i>The</i>	<i>Things</i>	<i>You</i>	<i>Are,</i>	<i>are</i>	<i>mine.</i> _____